

RECTIFICATION.

Une erreur s'est glissée dans notre numéro de la semaine dernière, dans l'article intitulé "Les Aventures d'un Commis de la rue Ste. Catherine," signé Octave et qui commence : *Un employé de la MAISON PILON.* Le PETARD après avoir pris les informations les plus minutieuses a découvert que le commis en question n'était pas employé chez MM. PILON & CIE, mais qu'il appartenait à une autre maison commerciale très importante de la rue Ste. Catherine qui cependant est bien inférieure à la

MAISON PILON

si avantageusement connu du public, par l'urbanité et la politesse exquise de ses employés ; ainsi donc, le PETARD présente ses plus humbles excuses aux propriétaires de la MAISON PILON et il engage tous ses lecteurs et surtout ses lectrices à aller s'assurer par eux-mêmes que la MAISON PILON est la plus grande maison commerciale de la Puissance, que c'est là qu'on est le mieux servi, que c'est là qu'on paie le meilleur marché, que c'est là qu'on trouve les marchandises les mieux choisies et les plus à la mode, enfin, que c'est la seule place où on épargne vraiment son argent en achetant au comptant à la

MAISON PILON,

Nos. 647 & 649, Rue Ste. Catherine, Montreal,

A. PILON

J. B. LABELLE.

et où j'entendis le mémorable discours qui suit, prononcé par un des conseillers (un épicier du lieu).

M. le Maire et MM. les conseillers,

Vous voulez qu'on ouette a ne somme pour mettre des lumières dans les rues du village, pour éclairer le soir. Eh ! ben moué j'my oppose j'sus pour l'inconomie, moué pourquoi des lumières dans les rues l'hiver ; C'est pas nécessaire, la neige éclaire assez ; et pis que tout le monde fasse comme moué ; qui s'couche toute suite après souper, ils auront pas besoin de voir claire dehors ; c'est comme c'argent que vous demandez pour payer des police mans, j'sus pas pour ça encore, j'vous dis j'sus pour l'inconomie ; que tout l'monde reste chez eux le soir et y aura pas d'train. et pis on s'passera de police ; pourquoi d'la police quand la paix est tranquille ; pour lors, j'fais mention qu'on ouette pas c'argent là avant de constiper le peuple par a ne assemblée publique, et après sa constipation, si le peuple veut aller dans ces choses-là, allons-y ; pour lors, fisquez un temps M. le Maire pour a ne assemblée et quand le peuple aura été constipé il pourra aller avec plus d'aisance dans les dépenses ; parce que moué j'sus pour l'inconomie.

Le discours va bien avec l'enseigne.



PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉS De MCGALE

(RECOUVERTES EN SUCRE).

Pour la GUERISON de toutes les AFFECTIONS BILIEUSES, TORPEUR DU FOIE, MAUX DE TÊTE, etc., etc., et tous les MALAISES causés par le MAUVAIS FONCTIONNEMENT de L'ESTOMAC. En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 25c par boîte ; 5 boîtes pour \$1. Expédiées franco de port par la malle sur réception du prix.

B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

DEMENAGEMENT

E. CHARRETTE, peintre et vitrier, Marchand de Peintures, Huiles, Vernis, Pinceaux, Blanchissoirs et toutes espèces d'articles pour peintres à des prix extrêmement bas.

M. CHARRETTE étant sur le point de recevoir un nouvel assortiment des Marchandises ci-dessus [est] forcé de déménager au

No. 456, Rue St. Joseph

presqu'en face de son magasin actuel qui n'est pas assez spacieux pour contenir cette nouvelle importation d'article à bon marché.

N'oubliez pas la place.

Princess Louise Cottage Restaurant

DE LA HAUTE SOCIÉTÉ.

Coin des rues Notre Dame et St. Jean Baptiste.

Repas à toute heure, Menus choisis, Liqueurs et Cigares de première classe.

CUISINE FRANÇAISE,

La BAR est des mieux garnie. Quand au propriétaire inutile d'en parler, tout le monde connaît l'activité, la politesse exquise et les bonnes manières de notre estimable ami.

FRANCIS LARIN



L.P. DUFRESNE

L. P. DUFRESNE

92, RUE ST. JOSEPH

MONTRÉAL.

Seul Agent pour la célèbre Manufacture de Waltham, Mass.

Spécialité de MONTRES en OR pour Dames.

Grande Consignation.

PRIX TRES REDUITS.

PAQUES ! PAQUES !!

Viandes, Légumes et Denrées de toutes sortes, aux prix ordinaires. Pas d'augmentation comme c'est l'habitude, chez les bouchers la veille de Pâques sous prétexte que la viande est plus belle ce jour-là et qu'elle coûte plus cher.

Eh ! bien allez chez MM. CONTANT et GRANGER, au coin des rues Ste Catherine et Visitation, vous trouverez-là des viandes de premiers choix au prix ordinaires.

Grande spécialité de soucisse de Boulogne (Belona) fraîche et à prix excessivement réduits.

CONTANT & GRANGER

PETATIF ! PETATAF !! PAPP !!! Grande Excitation !!!

Une foule immense se porte chaque jour au No. 676 rue Ste. Catherine, au bruit du Pépard et au son de la trompette qui répète, pette.. pette.. que NAPOLEON GRANGER, reçoit en ce moment un assortiment des plus complets de Peintures de toutes couleurs, Vernis de toutes sortes, Huiles, Mastic, Shollack, esprit de Térébentine, ainsi que Pinceaux et Blanchissoirs de toutes dimensions. Mais ce qui cause le plus d'excitation, ce sont les prix extrêmement bas des Marchandises de M. Granger.

On exécute comme par le passé, avec promptitude et satisfaction garantie, toutes commandes d'Ensignes, Blanchissage, Tapissage, etc. On prépare aussi avec le plus grand soin, les Peintures de toutes couleurs au dépôt populaire où la foule s'empresse d'aller profiter du bon marché.

Une visite est respectueusement sollicitée.

NAPOLEON GRANGER,

676, Rue Ste. Catherine,

Près de la rue St. André.

Montréal, 2 avril 1881.

2-41